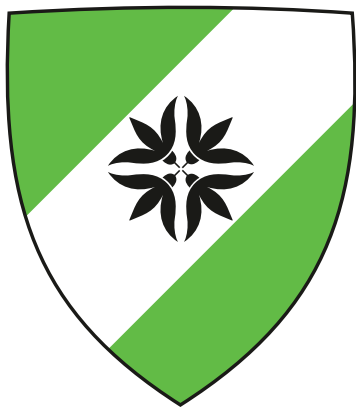




Февраль в волостном собрании

19-е заседание Люганузского волостного собрания первого созыва состоялось 5 февраля 2019 года. Первый пункт повестки дня был информативным, где председатель комиссии волостного собрания по окружающей среде сделал обзор состоявшегося в комиссии обсуждения и поступивших предложений, касающихся качества воздуха в городе Кивиыли и его окрестностях. На обсуждении присутствовали также представители Kiviõli Keemiatööstuse OÜ, которые рассказали о проделанной работе, положении дел на данный момент и о планах на будущее. Несомненно, такое обсуждение является шагом для ведения дальнейших диалогов между девелопером и государственным учреждением. Предложения комиссии по окружающей среде являются также хорошей базой для дальнейших действий.

На заседании волостного собрания были утверждены уставы Люганузской Волостной Библиотеки, Люганузской Молодежного дома и Кивиыльской Городской Библиотеки. Также на первом чтении был проект изменения устава волости, изменены были также Правила обслуживания отходов. Волостное собрание выдало разрешение на организацию госпоставок, касающихся составления общей планировки волости и стратегической оценки воздействия на окружающую среду, а также на взятие в аренду пользования двух служебных автомобилей в соответствии с предусмотренной в бюджете суммой.

В 2019 году Люганузская волость из своего бюджета покроет расходы на питание в детских садах волости. Для этого в волостном собрании было принято постановление «Порядок покрытия расходов на питание дошкольных муниципальных учреждений Люганузской волости».

В связи с выборами в Рийгикогу волостным собранием сформированы 6 избирательных участков, которые находятся в Кивиыли, Люганузе, Пюсси, Савала, Эрра и Сонда, также были утверждены члены комиссий избирательных участков и замещающие члены. Приятно отметить, что количество комиссий избирательных участков не уменьшилось по сравнению с количеством комиссий до административной реформы.

В связи со сменой части членов волостного собрания вновь на повестке дня были выборы председателя и заместителя трех комиссий. Председателем комиссии по культуре и спорту была избрана Найма Соппе, заместителем – Валерий Дмитриев, председателем комиссии по образованию и работе с молодежью стал Ристо Линдеберг, заместителем – Март Кивистик, председателем комиссии по развитию и бюджету – Дмитрий Дмитриев, заместителем – Хейди Уусталу.

С протоколом заседания волостного собрания можно ознакомиться на домашней странице волости в регистре документов www.lyganuse.ee.

Ристо Линдеберг
Председатель волостного собрания



Местные дороги получают от государства дополнительные шесть миллионов евро

В этом году государство выделит на обслуживание и ремонт местных дорог около тридцати миллионов евро, к чему прибавится еще шесть миллионов инвестиционных пособий.

20.12.2018 Люганузская волость представила министру экономики и инфраструктуры три ходатайства о получении инвестиционного пособия на строительство местных дорог, речь идет о связанных с предпринимательством дорогах. Ходатайства были представлены на следующие дороги Люганузской волости: Сепаяйк, поселок Сонда, улицы Туру и Раудтез, город Кивиыли и улица Кооли, город Пюсси.

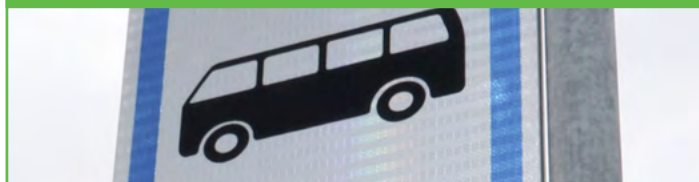
На строительство связанных с предпринимательством дорог возможно ходатайствовать о получении пособия, чтобы улучшить состояние местных дорог, необходимых предпринимателю для непосредственного доступа. На это министерство выделило 900 000 евро. Приятно, что Люганузская волость получит пособие на ремонт улиц Туру и Раудтез.

Для получения пособия необходим также вклад самоуправления, ставка самфинансирования, в зависимости от дохода от основной деятельности самоуправления на одного жителя, в пределах 10-30 процентов.

Крисли Калдару
Вице-старейшина волости



СООБЩЕНИЕ



В воскресенье, 03 марта 2019 автобус Кивиыльской городской линии № 18 едет по расписанию рабочего дня, за исключением утреннего рейса, выезд в 7.05.



Строительство центра здоровья в Кивиыли начнется весной

Строительство центра здоровья первой ступени в поликлинике Кивиыли начнется уже весной.

Представленный в марте 2017 году бывшей городской управой Кивиыли проект прошел этап проектирования и поставки. Поставка, которая прошла спокойно и соответственно ожиданиям, закончилась. Немного менее ожидаемым было то, что к сроку поступило только одно предложение. Почему данные строительные работы не вызвали интереса, трудно сказать. Люганузская волостная управа рассматривала также возможность проведения новой поставки, но поскольку строитель соответствовал всем квалификационным условиям, а предложение было в рамках запланированного бюджета, то было решено признать предложение Тартуской фирмы AS Eviko успешным. Eviko было сделано предложение о заключении договора поставки, но договор еще не

заключен. С момента заключения договора до завершения работ по строительству запланировано 6 месяцев. Строительные работы на втором этаже поликлиники Кивиыли запланированы с марта по сентябрь. Стоимость строительства составляет 1,18 миллиона евро. На 75% проект финансируется из Европейского фонда регионального развития.

Главной целью проекта является строительство в Кивиыли центра здоровья первой ступени, где продолжат работу четыре семейных врача, которые и сейчас работают в этом здании. Помимо центра семейных врачей там будут помещения для сестринского ухода, физиотерапевта, акушерки, социального работника и психолога. Как будут заполнены эти места и как пойдут дела, трудно прогнозировать, так как найти работников или поставщиков услуг в регионе непросто. Это подтверждает и проведенный недавно, уже в третий раз, конкурс на освобождающееся в Люганузской волости место семейного врача. Несмотря на организованные Департаментом здо-

ровых конкурсы, предоставляемые государством пособия, предлагаемый волостью мотивационный пакет, интерес отсутствует. Помимо современных условий работы Люганузская волость готова предложить также жилплощадь. У нас сильные школы, хороший детский сад, можно заниматься внешкольным образованием, спортом, туризмом, наслаждаться природой. Все же кажется, что нехватка семейных врачей - проблема не только местного уровня, но и Эстонии в целом, которая остро нуждается в решении.

Во время ремонта семейные врачи продолжают прием в том же здании, сначала в резервных помещениях, постепенно перебираясь в отремонтированные помещения. Помещения Ида-Вирусской центральной больницы на первом этаже будут работать в обычном режиме, их ремонт существенно не затронет. Мы планируем передавать здание строителю частями, сначала левое крыло второго этажа, затем правое, позже будет перейдут на первый этаж. После завершения строительства центра

семейных врачей на втором этаже волость сможет провести на свои собственные помещения первого этажа открытый конкурс аренды для аптеки, чтобы и эта услуга была ближе к центру. Здание утепят снаружи, будут заменены окна и построена парковка. Эти работы не все в полном объеме соответствуют условиям получения пособия и не финансируются фондом, поэтому волость должна вложить дополнительные средства из бюджета на указанные инвестиции, чтобы привести здание в порядок полностью.

Принесим извинения за возможные неудобства во время строительных работ, но если в результате мы получим современное и удобное учреждение здравоохранения, то в волости еще один жизненно важный и необходимый жителям объект будет приведен в порядок.

Ану Нездю
Советник по развитию



Выборы в Рийгикогу 2019

На административной территории Люганузской волости сформированы 6 избирательных участков:

Избирательный участок № 1 – Виру 14, город Кивиыли, здание Кивиыльской 1-й Средней Школы, телефон 5411 0078

Избирательный участок № 2 – Кивиыли тез 8, поселок Люганузе, здание бывшей волостной управы, телефон 5411 0079

Избирательный участок № 3 – Майдла тез 56, деревня Савала, здание Народного дома Савала, телефон 5411 0080

Избирательный участок № 4 – Кооли 5, город Пюсси, здание Центра культуры Люганузе, телефон 5411 0081

Избирательный участок № 5 – Лембиту 13, поселок Сонда, зда-

ние Народного дома Сонда, телефон 5411 0082

Избирательный участок № 6 – Пуистез 8, поселок Эрра, Молодежная комната Эрра, телефон 5411 0083.

В день выборов, 03.03.2019 голосование будет проходить на всех избирательных участках с 9.00 до 20.00. Тогда можно голосовать только на избирательном участке по месту жительства. Придя на выборы, комиссии избирательного участка следует предъявить действующий документ, удостоверяющий личность (паспорт, ID-карта, водительское удостоверение).

Если избиратель по состоянию здоровья или по иной веской причине не может в день выборов голосовать на избирательном участке, он может ходатайствовать о голосовании на дому.

Голосование на дому организуют все 6 избирательных участков. Аналогично выборам на дому, голосование организуют и для из-

RIIGIKOGU VALIMISED 2019

N	R	L	P	E	T	K	N	R	L	P
21.02	22.02	23.02	24.02	25.02	26.02	27.02	28.02	01.03	02.03	03.03.2019
EELHÄÄLETAMINE							Hääletamist ei toimu	VALIMISPÄEV		
Maakonnakeskuses hääletamine 12.00 - 20.00				Jaoskonnas hääletamine 12.00 - 20.00				Jaoskonnas hääletamine 9.00 - 20.00		
E-hääletamine								Kodus hääletamine		
9.00 - ...				... - 18.00						

бирателей, внесенных в список избирателей избирательного участка, находящихся в круглосуточных попечительских учреждениях. Комиссии избирательных участков организуют голосование совместно с администрацией учреждений.

Ходатайствовать о голосовании на дому можно и по телефону, позвонив в день выборов с 9.00 до 14.00 на избирательный участок по месту жительства. Комиссия избирательного участка регистрирует ходатайство.

Ходатайство о голосовании на дому должно содержать имя избирателя, его личный код, адрес, номер телефона и причину голосования на дому.

В предшествующие дню выборов дни можно подать письменное ходатайство о голосовании на дому Люганузской волостной управе

(Кескпуйестез 20, город Кивиыли, Люганузская волость, 43199) или на адрес избирательного участка по месту жительства или доставить его иным способом.

Зарегистрированные в регистре народонаселения с точностью до Люганузской волости избиратели могут проголосовать на избирательном участке № 1.

Тийна Урбан
Руководитель по организации выборов Люганузской волости
Телефон 5053162, э-почта tiia.urban@lyganuse.ee



Тийна Урбан
Волостной секретарь

НЕСКОЛЬКИМИ СТРОКАМИ

В этом году также продолжится программа редкого заселения и программа «Постройки Люганузеской волости – в порядок»

О программе редкого заселения

Целью программы редкого заселения является обеспечение семьям, приживающимся в сельских регионах с редким заселением, хороших жилищных условий и поддержание постоянного числа жителей в регионах с редким заселением. В 2018 году Люганузеской волостной управе было представлено 16 ходатайств и оказана поддержка на сумму 63510,63 евро. Поддерживающей программу деятельностью являются обеспечение доступности питьевой воды для домохозяйств, сооружение системы канализации жилищ, сооружение круглогодично доступных подъездных дорог, при необходимости строительство соответствующей потребностям семьи автономной электросистемы, при условии, что домохозяйство не присоединилось к электросети.

Подготовка к оглашению тура подачи ходатайств по программе редкого заселения на 2019 год уже ведется, открытие тура подачи ходатайств состоится 11 марта, срок подачи ходатайств - 13 мая 2019. Действовать будут условия постановления 2018 года: <https://www.giigiteataja.ee/akt/117082018007>

Связанные с программой документы будут опубликованы при первой возможности на домашней странице волости www.lyganuse.ee.

Постройки в порядок

Целью программы 2018 года «Постройки Люганузеской волости – в порядок» было оказать помощь расположенным на территории волости многоквартирным (квартирным товариществам) и частным домам (жилые здания) для ремонта внешнего вида зданий или улучшения условий жизни жильцов. В 2018 году Люганузеской волостной управе было представлено 34 ходатайства на ремонт частных домов и квартирных товариществ, всего было выдано пособий на сумму около 30 тысяч евро. В марте программный документ текущего года будет передан на заседание волостного собрания для ознакомления, рассмотрения и принятия. Мы оповестим граждан об оглашении программы и сроках подачи документов через домашнюю страницу волости www.lyganuse.ee и волостную газету.



Крисли Калдару
Вице-старейшина волости



Фото: Рийа Таллерман

Маленькие гости в волостной управе

Во вторник, 12 февраля маленькие девочки и мальчики 1-го класса Кивиылской 1-й Средней Школы вместе со своей учительницей Мариетте Алликсаар и директором школы Хейди Уусталу, невзирая на снегопад, направились в Люганузескую волостную управу, чтобы познакомиться с работой волостной управы и получить новые знания о символике волости, Эстонского государства и соседних стран. Своими мыслями с любознательными первоклассниками поделились председатель волостного собрания Ристо Линдеберг и вице-старейшина волости Крисли Калдару. Познакомились с символикой Люганузеской волости и Эстонии, на слайдах детям показали флаги и гербы соседних государств, познакомили с национальной птицей Эстонии, национальным животным, национальным цветком, национальной рыбой, национальным камнем, а также с картой Эстонии. В завершение погуляли по дому и познакомились с работой волостной управы.

LVL



101 Годовщина Эстонской Республики в Люганузеской волости

Государственный флаг
подняли председатель
волостного собрания
Ристо Линдеберг и
волостной старейшина
Андреа Эйхе.



Музыкальное приветствие от смешанного хора Люганузе.



В богослужении в честь годовщины республики в Люганузеской церкви Иоанна Крестителя принял участие Люганузский малевконд Кайтселиита.



С утренним концертом выступил ансамбль виолончелистов C-Jam.



Возложение венков у памятника павшим в Освободительной войне.



С концертом выступила Биргит Саррап и ансамбль Урмаса Латтикаса



Торжественное собрание в честь годовщины республики в Народном доме Кивиыли. Гимн Эстонии.

ПЕРСОНА

Поздравляем! Александр Синимяэ 92

12 февраля заслуженному лесовику и почетному гражданину бывшей Сондаской волости Александру Синимяэ исполнилось 92 года. Звание почетного гражданина было присвоено Синимяэ в 2007 году Сондаским волостным собранием. Поздравить Александра Синимяэ с днем рождения пришел председатель Люганузского волостного собрания Ристо Линдберг.

Я беседовала с Александром Синимяэ в его уютном доме в Сонда, где он вспомнил свои молодые годы и жизнь рабочего человека.

О своей прежней жизни пожилой господин рассказал, что хотя он и родился вблизи Хельме, семья вскоре переехала на хутор Каннисте вблизи мызы Паю. Хутор прославился тем, что во время Освободительной войны там находился штаб Юлиуса Куперьянова. Когда Александр ходил в расположенную в усадьбе начальную школу, на стенах дома были еще следы сражений. Начальную шестилетнюю школу Паю он окончил в 1939 году. Александр шутит, что в то время с образованием в шесть классов можно было считать себя готовым к жизни.

Во время войны он занимался сельскохозяйственными и лесозаготовительными работами. Господин долго и интересно рассказывал о своей молодости и воспоминаниях военного времени в своих родных местах в Южной Эстонии.

После войны Александр закончил железнодорожную школу в Валга. После окончания школы он работал слесарем в железнодорожной школе, но недолго, он пошел в вечернюю среднюю школу и окончил 9-й класс. У Синимяэ было желание изучать кибернетику в Таллиннском Техническом Институте, он прошел подготовительное отделение, но из-за сильной конкуренции в институт не попал. Он также пробовал поступить в Казанское Летное училище, прошел тесты на физическую форму, но, по словам Александра, не был политически зрелым и добавляет: «Хвала небесам, что не попал в Казань».

Он поступил Эстонскую Сель-



Александр Синимяэ. Фото из частной коллекции

скохозяйственную Академию в Тарту на специальность лесоводство, где учился пять лет и которую окончил в 1954 году. После окончания академии его направили работать в лесничество Пылтсамаа, здание лесничества находилось под сенью вековых дубов. Контора лесничества располагалась в маленьком доме, в одном помещении была канцелярия, в другом жили бухгалтер и заместитель лесничего.

Первые годы работы в Пылт-

самаа были тяжелыми. В лесничестве работали на лошадях, бревна вручную затаскивали на машину. Александр сразу же приступил к строительным работам, но материалов не хватало, в магазине товар можно было получить только за наличные. Синимяэ поступили предложения о работе из сельхозтехники и лесного училища Лууа, так Александр стал директором лесного училища Лууа в то время, когда его хотели закрыть. Училище в Лууа Синимяэ удалось со-

хранить, но сам он, проработав там три года, вынужден был отсюда уйти. В 1962 году Синимяэ приступил к работе лесничим в лесничестве Улясте Тудуского лесного хозяйства. Это лесничество было самым большим по площади. Зданий в лесничестве было мало, изначально конторы лесного хозяйства, лесничеств Сонда и Улясте находились под одной крышей. Под руководством Александра была построена контора лесничества Улясте, сооружено множество кордонов. Как и на первом месте работы в Пылтсамаа, все кордоны лесничества Улясте были отремонтированы.

В 1987 году, после 60-летия, Александр вышел на пенсию, причина была простой – если лесничий работал, то пенсию не получал. Всего месяц он успел побыть на пенсии, как ему предложили место мастера в лесопитомнике, а в 1990 году он стал инженером лесного фонда лесного хозяйства.

В эти годы он был также активным членом Комитета граждан и Народного фронта.

Александр Синимяэ работал в лесоводстве до 1996 года. Он имеет также почетный знак передовика лесного хозяйства.

Пожилой господин с многосторонними интересами является также основателем Сондаского отдела Общества охраны природы, его долголетним председателем и фотографом. Со своими фотографиями он участвовал в выставках, а также получил премию журнала Охотник Эстонии. Основным объектом для фотографирования для него всегда было озеро Улясте. Из фотографий озера в 2012 году он составил выставку «Вечера в Улясте». Он помнит мельчайшие детали озера Улясте. Им издано печатное издание о жизни лесовика и фотографа Пауля Пере. Фотографий и сборников у него действительно много.

Александр также большой любитель рукоделия, у него остались еще некоторые плетеные изделия, но, как он мне сказал, это не для продажи, а на память.

Одной из самых больших заслуг Александра Синимяэ за последнее время является то, что работники



«Каждой весной повторяется извечный глухаринный ток. Еще до восхода солнца самцы глухаря поют свою свадебную песню, а позже на токовище побеждает сильнейший. Глухарки строят свои гнезда на поверхности земли». Фото: из частной коллекции



Изготовленные Александром Синимяэ плетеные вещи. Фото: Вийвиан Пяль

лесной охраны получили надбавку к пенсии.

Александр женат с 1955 года, вместе с супругой Айно они вырастили сына.

В завершение беседы пожилой господин говорит, что очень много времени и сил ушло на то, чтобы

сохранить природу.

Крепкого здоровья и счастья, Александр Синимяэ!

Вийвиан Пяль

Специалист по связям с общественностью

Замечательная находка из Пуртсе

В Пуртсе было обнаружено письмо, которое раскрывает новые детали подавления декабрьского мятежа 1924 года. При реставрации старого дома были обнаружены старые документы, среди них и редкое письмо. Нашедший письмо Ханнес Прите понял важность письма, и реликвия была спасена.

Совместно с Эрик-Нийлес Кроссом автор письма теперь установлен, им является сражавшийся во время Освободительной войны в Калевском батальоне, служивший в 1924 году в Военной школе Тонди лейтенант Ян Кендра.

Письмо было отправлено им своей подруге Ванде Куусмик в Лиймала 5 января 1925 года. Ванда была учившейся в Палласе барышней, дочерью действовавшего в Пуртсе предпринимателя Йоханнеса Куусмика.

Из письма выясняется, что именно Кендра был одним из тех офицеров, кто в нужный момент раздал людям оружие, с помощью которого мятеж атаковавших Военную школу красноармейцев был подавлен.

Оригинал письма останется у нашего, копии будут переданы музею Лайдонера.

Содержание письма следующее (перевод адаптирован):

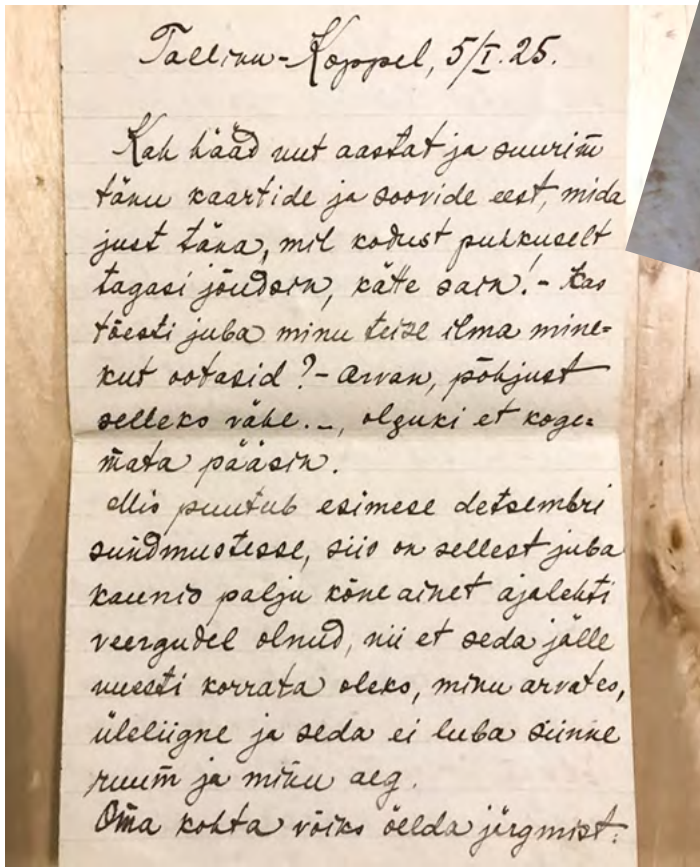
Таллинн-Коппель 5/1.25. (л-т Ян Кендра)

Письмо для Ванды Куусмик

Тебя также с новым годом и огромное спасибо за открытки и пожелания, которые как раз сегодня получил, вернувшись обратно из отпуска, проведенного дома! Неужели ждала, что я отправился на тот свет? Думаю, причин для этого мало, хотя и чудом спасся.

Что касается событий первого декабря, то об этом уже достаточно много писалось в газетах, так что повторять все это, по-моему, было бы лишним, да и место и время не позволяють.

О себе могу сказать следующее: как ты, возможно, уже знаешь, в этом году я нахожусь на курсах офицеров в Тонди; 1 декабря я был дежурным в Тонди. Ночь прошла тихо и спокойно. Поскольку у нас на курсе как раз проходили предпраздничные репетиции, то утром 1 декабря я разбудил 4-5 офицеров по их просьбе в 4 часа – в класс учиться. В 5.20 я разговаривал в спальне у стола с одним офицером курса – капитаном Элкенем (Эдуард Элкен, капитан 1897-1942), как вдруг услышали два глухих взрыва, которые доносились будто бы с моря. Капитан Элкен сказал в шутку, что флот красных начинает уже бомбить



Таллинн, или что это за грохот. Я же со своей стороны ответил: что ему бомбить, может, тралят на море мины, снова обезвреживая несколько штук. Примерно через 10 минут на курс офицеров вбежал дежурный фельдфебель, то есть кадет, и сообщил, что крас-

ные наступают с другого конца здания на курс кадетов и офицеров. В срочном порядке я разбудил всех офицеров, выдал им ружья и патроны и отправил на улицу посмотреть, все это произошло так быстро, что через несколько минут все офицеры были уже на ули-

це, некоторые даже в исподнем, некоторые без шапки или босиком, но в пальто. Через несколько минут офицеры прибежали обратно одеваться и сообщили, что коммунисты отброшены назад, и одна рота кадетов, которые были одеты (написано непонятно – редакция), уже отправилась их догонять. После того, как офицеров разбудили и отправили на улицу, я немедленно стал связываться по телефону с другими военным учреждениями (исключительно с важнейшими), чтобы сообщить им о серьезности положения, также сообщил своему начальнику, которого застал, и в срочном порядке вызвал врачей учебных заведений для оказания помощи раненым. Вся эта операция длилась не более 15 минут. Позже от захваченных коммунистов стало известно, что на нас, то есть на Тонди, напали 48 коммунистов. За сделанные распоряжения и быстрое реагирование я получил большую благодарность от начальника курса, поблагодарили меня и от военных учреждений за

своевременное оповещение, благодаря чему смогли принять все необходимые меры и начать действовать. Если бы я узнал на несколько минут позже, то, возможно, красные подонки успели бы напасть на курс офицеров, и, может, я бы уже покоился в земле, потому что везде, куда они вторгались, их жертвой становился дежурный, как и дежурный кадет из той роты, на которую они напали в первую очередь. Кроме этого дежурного кадет в той роте погиб еще один кадет, 12 были ранены, из них 2-3 умерли.

В том помещении спали 90 кадетов, и потери были бы гораздо больше, если эти мерзавцы были бы более меткими стрелками, или если бы все их гранаты взорвались в помещении, но они не были этому обучены – не умели обращаться с ручными гранатами. Поскольку рядом находится лес и ночь была темной, то поймали мы их только около 10, другим удалось скрыться, не видно было и стрелять. Позже поймали еще некоторых, так что около 60-70 подонков по решению военного суда были застрелены в Таллинне. Заканчиваю.

Приветствую всех.

LVL



Фото: Вийвиг Пяль

В Пуртсе приступили к осуществлению крупнейшего в Эстонии проекта по ликвидации остаточных загрязнений сланцевой промышленности

В Ида-Вирумаа начались работы по очистке реки Пуртсе от загрязнений сланцевой промышленности, стоимость работ 21 миллион евро. Бассейн реки Пуртсе был загрязнен отходами производства сланцевых заводов Кохтла-Ярве и Кивиули в основном в 1930-1980-е годы.

В первую очередь будет обезврежено фенольное болото, создана новая дренажная система и очищена главная канава Варбе. Одна из самых загрязненных рек Эстонии будет очищена и станет безопасной для окружающей среды к концу 2022 года.

«Это уникальный проект, никогда раньше в Эстонии не ликвидировали столь объемное загрязнение в водотоке. В ходе проекта будут извлечены тысячи тонн загрязненной почвы», — сказал руководитель проектов Министерства окружающей среды Раймо Яаксоо. По словам Яаксоо, полученный опыт можно в дальнейшем использовать в аналогичных проектах.

Работы будут проводиться в три этапа. В настоящее время приступили к осуществлению первого этапа — обезвреживанию фенольного болота. Фенольное болото — это сильно загрязненная просочившимися из полукоксовых гор Кохтла-Ярве зона. Для ликвидации загрязнения в безопасное состояние будет приведена площадь в 14 га. Из загрязненной зоны фенольного болота соберут воду и откачают на очистные сооружения Кохтла-Ярве. Чистую воду по системе канав мимо фенольного болота направят в главную канаву Варбе.

Затем будут очищены реки Пуртсе и Кохтла на протяжении 13 километров, проложено новое русло реки протяженностью 4 км. Очищаемый участок реки временно оградят плотинами, а воду направят по временной канаве или трубопроводу в обход русла реки. Затем извлекут загрязненную почву, на ее место уложат новую почву и восстановят природное положение. Временные плотины, каналы или трубопровод будут ликвидированы, а вода направлена обратно в чистое русло. Извлеченная загрязненная почва будет очищена путем нагревания при высокой температуре.

Работы планируется завершить к концу 2022 года. Проектно-строительные работы ведет фирма Pinnaspuhastuse OÜ, консультантом по проекту являются Kobras AS и Maves AS. Заказчик работ — Министерство окружающей среды. Стоимость первого этапа проекта очистки водосбора Пуртсе и фенольного болота составляет 21 млн евро. Проект финансируется на 85% из Европейского фонда солидарности и на 15% из программы Центра инвестиций в окружающую среду и госбюджета.

Домашняя страница проекта: <https://www.envir.ee/et/eesmargid-tegevused/vesi/jaakreostus>

Источник: Министерство окружающей среды



Многообразная болотная система Сиртси восстанавливается от воздействия осушения

Идут съемки серии учебных фильмов "Ah soo", часть которой снята в болотной системе Сиртси и которую можно посмотреть на странице <https://soo.elfond.ee/filmid/>. Фото: Юри-Омме Сальм

Ай, да иди ты в болото Сиртси! Так в свое время говорили тому, кто рассказывал глупости. Это означает, что его отправляли в особо уединенное и труднодоступное место, возвратиться откуда было не так просто.

Однако труднопроходимым Сиртси, или болото Сиртсе, было только в теплое время года. Зимой здесь открывали торговый путь, соединявший Центральную Эстонию с Санкт-Петербургом — зимнюю Вирусскую дорогу. Это был один из важнейших зимних торговых путей региона. Граф Пюсси и помещик Роэла имели традицию проезжать по зимней дороге, открывая сезон — совершая ритуальный первый выезд.

По Вируской дороге везли, например, водку и бутылки, изготовленные на стекольной фабрике Тууду. В старину болота как раз и использовали в качестве зимних дорог, поскольку по замерзшему болоту было хорошо ехать на санях. Зимние дороги сохранялись на протяжении сотен лет в одних и тех же местах.

С развитием сети железных и шоссейных дорог они утратили свою значимость, но и в наше время можно увидеть расположенные Вируской дороги. Некоторые ее участки использовались еще в прошлом веке, на что указывают металлические части машин, найденные на дороге.

Прежде чем привести в деревню Сиртси, Вируская дорога проходила мимо Руунакюнка. Эта небольшая возвышенность, содержащая в своих недрах минералы, расположена в зоне специальной охраны Руунассааре заповедника Сиртси, где находится одно из пяти известных мест токования глухарей на болоте Сиртси. Петухам глухарей для схватки между собой перед спариванием требуются более открытые территории в сосновых лесах переходного болота — места для брачных игр, где петухи дерутся, а куры смотрят, кто одержит победу. Победитель получает в качестве приза право на спаривание с глухаркой. Такие игры в районе Сиртси, однако, редкие и со временем имеют тенденцию к еще большему снижению. Орнитологи убеждены, что одной только охраны мест для

брачных игр недостаточно, их следует также улучшать, прежде всего уменьшив влияние осушения.

В результате осушения прежние открытые болотные территории заросли лесом, вместо болотных лесов сформировался осушенный болотистый лес, а бывшие некогда редкие леса на верховом болоте превратились в плотные заросли. Это одна из причин, почему в Эстонии инициирована деятельность по восстановлению болот.

Свыше семисот заповедников

Болото Сиртси, находящееся на границе волостей Лүганусе и Винни, является крайне многообразной болотной системой. Здесь можно повстречать как леса верхового болота, открытые клюквенные болота, протяженные системы малых озер, так и непроходимые трясинны вперемежку с болотными островками. Но как и на многие другие болота, на болотную систему Сиртси оказало воздействие осушение, начатое в позапрошлом веке и усилившееся в прошлом веке. Заповедник Сиртси является одним из шести мест, где Фонд природы Эстонии, Тартуский университет и некоммерческое объединение Arheovisioon реализуют проект «Охрана и восстановление болот». Восстановительные работы ведутся в зонах специальной охраны болота Похлаару, болота Сиртси, Рихула, Удрику, Руунассааре и Коолма, а также в полосах с ограниченным режимом природопользования Сельтси и Крювессааре. Для восстановления заболоченности заброшенных торфяных разработок, находящихся в зонах специальной охраны болота Палази в волости Винни, дополнительно была составлена отдельная программа восстановления.

Цель восстановительных работ — остановить на осушенных болотах разложение торфа, вызывающее выбросы углерода, воссоздать свойственный болоту водный режим и создать возможности для восстановления мест обитания находящихся под охраной видов, которые обитают только на открытом болоте или в редком болотистом лесу.

Площадь территории, на которой проводятся работы по восстановлению болотной системы

Сиртси, составляет 2681 гектар. Восстанавливаемая территория располагается целиком на государственной земле, находящейся под управлением РМК, но с ней граничат также частные земли. Восстановительные работы запланированы таким способом и в таком объеме, что это не оказывает воздействия на земли, находящиеся в частной собственности. Также считаются с тем, чтобы не причинить вред богатому культурному наследию региона.

Чтобы создать условия для восстановления болота, на болоте Сиртси возводятся 726 торфяных заповедников.

На болоте Сиртси земляные работы ведет Metropol Group OÜ, на территории Палази работы завершены, а в других местах планируются начать их в августе. Вырубки организуют РМК и начиная с января их проводит OÜ RT Plaan. Лесонасаждение следует уменьшить, чтобы почти на 200 гектарах восстанавливаемого открытого болота или болотистых лесов создать необходимые для восстановления условия освещения и влажности. Помимо этого, почти на 60 гектарах прорубаются трассы для движения машин.

Возвращение болотных птиц

Пятьдесят лет назад к возвращению Руунакюнка была проложена первая летняя «настоящая» дорога. Однако на болоте эта дорога вместе с дорожными канавами стала помехой и инородным телом. Чтобы улучшить ситуацию, восстановители болот посчитали необходимым закрыть дорогу. Но из-за установленных РМК условий она все же сохранилась, и поэтому часть леса, выросшего в результате осушения, так и не сменится растениями, характерными для болот. В связи с этим орнитологи не совсем уверены, будет ли толк от места токования в Руунакюнка.

Будущее глухарей омрачает также то обстоятельство, что у глухарок не вырастает достаточно птенцов для восстановления популяции. Чтобы изменить ситуацию, недостаточно только охраны мест токования глухарей, поскольку глухарки строят гнезда намного дальше. У куликов, обитающих на открытых болотах, возможности

гнездования в Сиртси имеются и сейчас, но если ограничить сток воды, то их численность, вероятно, увеличится.

Вследствие осушения численность обычных лесных птиц, например, лесного конька и зяблика, за последние десять лет увеличилась в Сиртси приблизительно в два раза. В то же время численность воробьинообразных, обитающих на открытых болотах, прежде всего лугового конька и полевого жаворонка, настолько же уменьшилась. Численность золотистой ржанки сократилась на треть. И хотя полностью воссоздать условия, которые были до осушения, на охватываемой проектом территории не получится, мы все же надеемся, что в результате восстановительных работ обитающих на открытых болотах виды вернутся сюда, а численность лесных видов сократится, и таким баланс сохранится в дальнейшем.

Дополнительная информация о проекте

Работы по восстановлению болота Сиртси ведутся в рамках проекта «Охрана и восстановление болот». Проект финансируют программа Европейского Союза LIFE и Центр инвестирования в окружающую среду, период проекта 2015–2021 гг. Ландшафтная рубка проводится при поддержке проекта «Природоохранные действия РМК», финансируемого из Фонда сплочения Европейского Союза.

За время действия проекта создаются возможности для восстановления мест обитания на болотах Сиртси, Тууду, Лаукасоо, Феодорисоо, Охепалу и Соосааре — в общей сложности приблизительно на 7000 га болот.

В Эстонии работы по восстановлению болот уже проведены, например, в Соомаа, на болоте Эндла, в Нигула, Лахемаа, на болоте Мурака, Феодорисоо и других болотах.

Программа восстановления болот заповедника Сиртси и проект реализации доступны по адресу <https://soo.elfond.ee/taastamisalad/sirts/>

Вивика Вески

Общинная работа через природный туризм и походный спорт

Наряду с сезонными работниками Ингрид Кулигина является единственным постоянным работником действующего более 65 лет походного клуба Алутагузе. Кроме того, она является президентом Походного Союза Эстонии. На вопрос о том, как она получила такой почетный титул, Ингрид со смехом отвечает: «Волостное собрание избрало. Два года назад. Теперь идет третий и последний год».

Интерес к природе и походам появился у Ингрид уже в школьные годы. «Это было, кажется, в 1981 году. Прочитала на стенде в школе объявление, что в походный клуб приглашаются все заинтересованные, так это и случилось. На сегодняшний день я считаю Походный клуб Алутагузе и всё связанное с походами и движением на природе своим основным видом деятельности. Курсы, туристические группы, учебные программы, походы совместно с коллегами — это основное, чем я занимаюсь. Надо признаться, что в части написания проектов в регионе Совета сотрудничества Вирумаа (VIKO) лично я в роли ходатайствующего не выступала.

Мы с походным клубом либо воплощаем проект в жизнь, либо являемся партнером по сотрудничеству». Так, в качестве поставщика услуги Ингрид связана, например, с двумя проектами Общества деятельности по интересам Азериской волости. В рамках одного проекта проходит обучение руководителей походов, в рамках второго проходят походные дни для молодежи; кроме того, в рамках проекта Азериского Спортивного клуба обучают тренеров для пеших походов и походов в горы. Также Ингрид связана с проектом Совета сотрудничества Вирумаа «Молодежь на болото».

Общее положение природного туризма в регионе, по мнению Ингрид, благоприятное: «Я бы сказала, что чем дальше, тем лучше. Нас находят все больше заказчиков из Таллинна, которые хотят ознакомиться с местными возможностями. Природа к нам щедр. Со стороны партнеров по сотрудничеству хочу отдельно отметить, что в регионе Совета сотрудничества Вирумаа я в прошлом году бывала чаще, чем вела дела в Алутагузе. Тамашинские деятели в области туризма проделали

большую работу. Можно сказать, что последние три года были очень сильными в части развития природного туризма в регионе».

Одним из главных аспектов, что очень нравится Ингрид в её работе, и на что она всегда пытается обратить особое внимание, является объединение общины. В случае деятельности Спортивного клуба Азери и Общества деятельности по интересам Азериской волости, по мнению Ингрид, это особенно удалось. «Никакой массовый туризм, конечно же, молодежь к своему родному краю не привяжет, но у нас есть опыт работы по одному проекту с Советом сотрудничества Кирдланник, по окончании которого многие нашли себе применение в регионе и остались здесь. В этом смысле я считаю, что на нашем рынке и в этой нише места достаточно, а в рамках различных действующих в настоящее время проектов благоприятные условия для развития — мы обучаем гидов по природным тропам, руководителей походов, тренеров по походам; в рамках походных дней — молодежь; прошлой осенью начался проект по сотрудничеству со Спортивным

клубом Айду, где мы обучаем руководителей водных походов».

На вопрос о том, как Ингрид в переплетении своих проектов и разноликой деятельности удается оставаться на плаву и не сводит ли ее с ума бумажная волокита, ответ готов немедленно: «По своей природе я стратег; в походах это очень важно. Сначала следует все продумать, запланировать, увидеть полную картину. Так же и с написанием и осуществлением проектов».

Партнеров по сотрудничеству Ингрид только хвалит: «Могу сказать, что с местными самоуправлениями сотрудничество хорошее. Совет сотрудничества Вирумаа хотелось бы также похвалить. Со стороны Департамента сельскохозяйственных регистров и информации (PRIA) и так достаточно проектной документации, а VIKO со своей стороны сделал процесс ходатайства для предпринимателя возможным простым. Настолько простым, насколько позволяют установленные PRIA рамки. Меры хорошо продуманы, ничего лишнего в техническом процессе ходатайства или отчетности нет. Ходатайство о дополнительном финансировании в VIKO даже



проше, чем в некоторых других группах программы Leader».

Когда мы спрашиваем, какая самая большая цель Походного клуба Алутагузе или Ингрид, она немного рассказывает и о мечтах: «Хотелось бы, чтобы в будущем в регионе появился приличный походный центр. Но это требует больших инвестиций и много времени. Для этого надо пройти большой путь».

Некоммерческое объединение Совет сотрудничества Вирумаа

Походный клуб Алутагузе
www.matkaklubi.ee
f Alutaguse Matkaklubi
alutaguse@matkaklubi.ee
тел: +372 514 1692

MTÜ VIRUMAA
KOOSTÖÖKOGU

LEADER
ESTONIA

Люганузская волость выразила признание за вклад в развитие молодежной сферы

В рамках состоявшейся 8 февраля инспирационной молодежной конференции «Я смогу, если захочу!» Люганузская волость впервые публичным призывом отдельно выразила признание организациям, деаням, молодежным работникам и, что самое главное, молодежи, которые внесли свой вклад в развитие молодежной сферы и распространение доброго имени Люганузской волости.

Заслужившие признание организации и молодежные работники:

Кивиылский Приключенческий центр – помогают молодежи ценить родной край, пропагандируют среди молодежи здоровый образ жизни, работодатель номер один для молодежи Люганузской волости;

Люганузский малевконд Кайтселията – за патриотическое воспитание членов молодежных организации Kodutüdit ja Noored Kotkad;

Сондаская группа девушек Mikka – за многолетнюю танцевальную деятельность, а также за добровольную работу в организации различных событий;

Хейди Уусталу – за понимание важности и поддержку молодежной сферы региона в качестве руководителя школы;

Вера Коротаева – за развитие молодежной работы среди русской и эстонской молодежи региона;

Эгле Касела – за развитие молодежной работы в городе Кивиыли; Хелена Пайст – за развитие молодежной работы в регионе и всестороннюю поддержку молодежи; Герри Аламес и Майдлаский Молодежный центр – за развитие молодежной работы в регионе и всестороннюю поддержку молодежи.

Заслужившая признание молодежь:

Миртель Вейсер и Керту Липп – активные участники школьных и межшкольных мероприятий, а также деятельности по интересам. Наставники кружка рукоделия «Молодые – молодым» в зимне-весенний период 2018 года;

Рамаз Кардава – учащийся на «отлично» футболист, представляющий Люганузскую волость как в сборной Ида-Вирумаа, так и в сборной Эстонии;

Анастасия Костошенко – активный организатор мероприятий и деятельности ученического представительства;

Кристина Рагни – активный организатор школьных и волостных молодежных мероприятий, а также выдающаяся деятельность в

сфере фотографии;

Валерия Битюцкая – активный председатель ученического представительства Кивиылской Русской Школы, а также инициатор общешкольного языкового кафе „Keelte Sõprus“ («Дружба языков»);

Йоханна Мария Хярм и ее родители – многолетняя деятельность в сфере балетного искусства как танцовщицей, так и учителем. Родители Йоханны были удостоены особого признания за поддержку увлечения своего ребенка;

Рагне-Лийс Пааво – отличившаяся активной добровольной деятельностью в молодежной комнате Эрра, инициатор кружка кулинарии «От молодежи – молодежи»;

Стевели Сяде – пропаганда здорового образа жизни, вклад в молодежную сферу родного края;

Мелани Линдеберг – выдающаяся добровольная деятельность в международных проектах по обмену молодежью, в организации различных событий и создании молодежного собрания;

Андеро Эйхе – выдающаяся добровольная деятельность в организации различных проектов школ, молодежных центров и волости;

Яне Кыртс – выдающаяся добровольная деятельность в меж-

дународных проектах по обмену молодежью, в организации различных событий. Представитель Люганузской волости за ее пределами в качестве активной молодежи, молодежного работника и представителя различных организаций.

Особое признание заслужила мобильный молодежный работник Ангела Тикофт, под чьим руководством заработали молодежные комнаты Пуртсе и Эрра, а также было создано молодежное собрание Люганузской волости. По ее инициативе в Люганузской волости состоялись многие международные проекты, разнообразные турниры мнемовикторины и другие мероприятия. Она проникновенно насыщает опытом жизнь местной молодежи, а что главное – ни одно расстояние не имеет значения, когда есть содержание.

Наступивший 2019 год начался с инспирационной молодежной конференции, надеемся, что вдохновения хватит до конца года, и в 2020 году мы сможем вновь выразить признание предприимчивой молодежи.

Рийа Таллерман

Советник по культуре и спорту



Молодые доказали, что смогут, если захотят! Взгляд на состоявшуюся молодежную конференцию

8 февраля в Народном доме Майдла состоялась инспирационная молодежная конференция «Я смогу, если захочу!». Целью конференции было через истории выступающих вовлечь молодежь в осуществление различных молодежных проектов и поделиться информацией. О своей деятельности рассказали предприниматели Ида-Вирумаа, музыканты, организаторы мероприятий, а также сами молодые люди.

В мероприятии, в организации которого молодежь со всех концов волости принимала активное участие, участвовало более 150 человек, что порадовало как организаторов, выступающих, так и ведущего Рейго Ахвена, который не скрывал своего восторга ни во время события, ни после него. Ахвен был ведущим молодежных мероприятий как в Таллинне, так и Тарту, но он никогда не видел такого большого числа участников молодежной конференции.

На протяжении всего дня проходили инспирирующие панельные дискуссии, обсуждения на тему домашнего насилия по методу мирового кафе, состоялось честное высказывание выдающихся деятелей молодежной сферы, мероприятие завершилось потрясающим барабанным шоу Рейго Ахвена, вовлекшим всю публику. В числе других перед молодежью выступили предприниматели – один



из создателей Кивиылского Приключенческого центра Мадис Ольт, основатель ресторана Tülivee Ханнес Притс, один из создателей бренда одежды SleepyFox Ирина Лийвак и хуторянин Хенри Тамманн. Помимо активных предпринимателей своими историями поделились родившийся в Люганузской волости музыкант, член группы MandoTrio Кристиан Куусмик, художник по татуировкам Оскар Полль и один из организаторов спортивного события Igonapam Уку Верник. О своих особенных увлечениях рассказали и местные молодые люди

– Ральф Кютть, Кристина Рагни, Стевели Сяде и Елизаветта Битюкова. Информацией о поддержке молодежных проектов поделились целевое учреждение Archimedes Noortegastuut, программа поддержки самоинициативных молодежных идей Nopi Üles, а также некоммерческое объединение Совет Сотрудничества Вирумаа.

В своих отзывах после окончания инспирирующего дня молодые люди признавались, что уходят с конференции с новыми знаниями, вдохновением, мечтами и идеями на будущее. Тем самым можно сказать, что инспирацион-

ная конференция всячески удалась!

Мероприятие финансировалось в рамках утвержденной министром образования и науки и со-финансируемой ЕСФ программы „Вовлечение молодежи с риском отверженности и повышение готовности молодежи к трудовой занятости». Мероприятие поддержало также некоммерческое объединение Совет Сотрудничества Вирумаа.

Ангела Тикофт

Мобильный молодежный работник

В день годовщины Эстонской Республики выразили благодарность и признательность

В день 101-годовщины Эстонской Республики Люганузское волостное собрание и Люганузская волостная управа выразила благодарность и признательность тем, чья выдающаяся деятельность является примером для подражания.

Марика Райк – за выдающиеся достижения и деятельность в лайн-танце;

Театральна труппа ОТРАД – за многолетнюю деятельность любительского театра и содействие развитию культурной жизни;

Эрик Молотов – за многолетнее и успешное сотрудничество;

Коллектив Кивиылской Городской Библиотеки – за многолетнее содействие развитию насыщенной культурной жизни;

Миртель Пыдра – за выдающиеся и успешное содействие развитию культурной жизни;

Эха Тобрелуте – за добросовестную деятельность;

Койду Таутс – за многолетнее и успешное содействие развитию культурной жизни;

Эви Ангер – за добросовестную деятельность;

Ансамбль игры на каннеле Kõukeeled – за выдающиеся и успешное содействие развитию культурной жизни;

Loomefest – за инициирование и проведение общинной деятельности;

Кивиылская Школа Искусств – за выдающийся и результативный вклад в развитие культурной жизни и внешкольного образования;

Спортивный клуб Idablokk – за выдающийся вклад в развитие спортивной жизни и спортивные достижения;

Калво Салмус – за выдающийся вклад в развитие спортивной жизни и спортивные достижения;

Свен Нормак – за выдающийся вклад в развитие спортивной жизни и спортивные достижения;

Ральф и Иво Кютть – за выдающийся вклад в развитие спортивной жизни и спортивные достижения;

Вирге Воолайд – за добросовестную деятельность в сохранении общины;

Эне Нейдер – за многолетнее и успешное содействие развитию культурной жизни;

Максим Цветков – за выдающиеся спортивные достижения;

Стефани Николаева – за выдающиеся спортивные достижения;

Михаил Вишневский – за выдающиеся спортивные достижения;

Кивиылский Приключенческий центр – за многолетнее и успешное сотрудничество и вклад в развитие спортивной жизни;

Татьяна Маннина – за выдающиеся спортивные достижения;

Виктор Каурсон – за выдающийся вклад в развитие спортивной жизни и выдающиеся результаты;

Ливия Липп – за многолетнее и добросовестное выполнение служебных обязанностей.

Большое спасибо всем за проделанную с душой работу!

Люганузская волостная управа



Люди – добрые и отзывчивые

В прошлой газете мы писали о забавном способе обучения учеников 2А класса Кивиылской 1-й Средней Школы через установленную в лесу камеру. К сожалению, перед Рождеством это закончилось. Придя в лес, нас ожидала пустота. Унесена была как камера, так и небольшой аккумулятор. Следы очень больших сапог свидетельствовали о том, что вором был мужчина. Делом занимается полиция.

Но, как известно, природа не терпит пустоты, так произошло и на этот раз. Увидев разосланное мною сообщение о краже камеры, Ульям Теули через Facebook призвал людей жертвовать средства на приобретение детям к Рождеству новой камеры. За один вечер необходимая сумма была собрана. Сколько же радости было, когда в последний школьный день уходящего года в мешке с подарками у Санта-Клауса оказалась новая камера! Мы очень благодарны всем, кто оказал помощь в приобретении новой камеры.

Новая камера установлена в лесу, и наши походы на природу, кормление животных и наблюдение за ними продолжают. Большое спасибо вам: Матс Крейсман, Реймо Куусик, Пилле Плом, Наташа Сайко, Ольга Эскель, Рита Липп, Хейди Уусталу, Дайси Кягер, Лийс Ольт, Кайре Сульп, Герли Кийвет, Стен Нормак, Аннете Нормак, Маркус Сальмус, 4Б класс Кивиылской 1-й Средней Школы, Ангелика-Бениита Тойкка, Марко Ильвес, Кайса Пюсс, Кармен Тынниссон, Анника Соотс, Эвелин Теппо, Кадри Куусмик, и Ульям Теули.

Вы сотворили небольшое рождественское чудо и возродили в нас веру в человеческую доброту.

Яаника Мериранд

Классный руководитель 2А класса



Издатель

Люганузская волостная управа,
Кескупуйстеэ 20, город Кивиыли,
Люганузская волость
www.lyganuse.ee

Редактор

Вийвиан Пяльль
512 4398
viivian.pall@lyganuse.ee

Газета выходит 1 раз в месяц

У издательства есть право в интересах ясности редактировать и сокращать письма и корреспонденцию.
Газету можно читать на www.lyganuse.ee

НЕСКОЛЬКИМИ СТРОКАМИ

О деятельности Järve Biopuhastus OÜ и прогресс предусмотренных на территории Люгануэской волости инвестиций

Осуществленные Järve Biopuhastus OÜ на территории Люгануэской волости работы: ремонтные работы водяных колодцев в Кивиыли, восстановление асфальтового покрытия после ремонта трубопровода в Кивиыли, сооружение промывочных колодцев в Соонурме, ведутся работы по строительству скважины и станции обработки воды в Пуртсе-Лийва, благодаря чему планируется привести единую систему водоснабжения Пуртсе-Лийва в соответствие действующим требованиям к качеству питьевой воды. В планах также реконструкция обработки воды скважины в Варья, сооружение или реконструкция скважины в Соонурме, реконструкция трубопровода в Кивиыли протяженностью около 0,9 км (Варинурме, Кюттейюу, ул.Соо и ул.Парги), объединение канализационной сети поселка Люгануэ и города Пюсси (выстроят около 1,7 км канализационных сетей и насосную сточных вод), объединение водопроводной сети Савала и Уникула (выстроят около 0,3 км водопроводной сети), а также реконструкция обработки воды скважины в Майдла. При вынесении решения о расширении единой канализационной системы улиц Хыбепаа, Раудтеэ, Йысе, Айа, А.Китсберга и Метса в городе Пюсси должно иметься наличие достаточного количества желающих подключиться, для выяснения этого Järve Biopuhastus OÜ планирует провести в 2019 году в Пюсси письменный опрос среди собственников недвижимости.

Помимо прочего, в настоящее время пайщики Ярве Биопухастус (Йыхви, Кохтла-Ярве и Люгануэ) администрируют решения, на основании которых на территории волости Люгануэ осуществлялись бы и дополнительные инвестиции в сооружения и оборудование системы водоснабжения и водоотведения общего пользования на территории волости Люгануэ, которые не предусмотрены действующим с 2017 по 2021 гг. планом капиталовложений Ярве Биопухастус.

Крисли Калдару
Вице-старейшина волости



В Люгануэ строили снежный город

В конце января по инициативе некоммерческого объединения Люгануэское Сельское общество в Люгануэ строили снежный город. Благодаря хутору Венди на сельскую площадь были привезены кучи снега, из которых участники могли строить разные фигуры, дав волю своей фантазии.

Погода была по-зимнему бодрящей, даже солнышко выглянуло, чтобы понаблюдать за строителями снежного города. Для подкрепления сил собравшихся угощали чаем с пряниками. В этот раз кубок снежного города достался многочисленной команде Люгануэской Школы.

После того, как строительные работы были завершены, добровольные спасатели Пуртсе смочили постройки водой, чтобы они могли дольше радовать глаз.

Некоммерческое объединение Люгануэское Сельское общество благодарит всех собравшихся строителей снежного города, хутор Венди и добровольных спасателей Пуртсе.

LVL



Празднование Дня отцов в Пуртсе. Брандспойт помогает держать член совета Союза спасателей и добровольный спасатель Пуртсе Андрус Кютт. Фото: Туули Салуэз

Цель Союза спасателей – спасти жизни

Союз спасателей объединяет и представляет общества, действующие в сфере спасения в Эстонии на добровольной основе, независимо от специфики их деятельности и местонахождения. Среди нас есть общества, занимающиеся тушением пожаров, спасением на море, спасением с собаками, спасением с использованием спасательной обвязки, поиском людей, профилактической работой и многими другими сферами деятельности по спасению. В Люгануэской волости нашими активными членами являются добровольные спасатели Пуртсе, предводители которых являются примером для других добровольных организаций, помимо своей повседневной работы по спасению и профилактике, организующие еще учения и дни безопасности, привлекающие на место многие семьи.

Доступность государственной службы спасения в целом хорошая, но слишком медленная для 121 000 проживающих в сельских районах жителей Эстонии. Именно там приходят на помощь добровольные спасатели, который сейчас в 122 командах почти 2000. Мы и сейчас реагируем почти на четверть всех вызовов в сельских регионах, а на море в большинстве случаев реагируем первыми.

Союз спасателей почти десятилетие стоит за то, чтобы Эстония относилась к числу государств, где несчастные случаи, бессмысленно потерянные человеческие жизни и уничтоженное имущество были единичными случаями. Мы стараемся сделать жизнь в Эстонии безопасной и гарантировать, что быть добровольным наземным и морским спасателем просто, интересно и полезно. Мы пытаемся изменить общественное мышление в сторону бережной и безопасной жизненной среды.

Два года назад мы вместе с членами утвердили концепцию Союза спасателей, как представительской организации – обе-

спечить к 2025 году в Эстонии уровень безопасности, равный Скандинавским странам. Для достижения этой цели наши добровольные команды наземных и морских спасателей должны обладать гораздо большим потенциалом. Для этого мы планируем создать из спасательных команд общинные центры безопасности, донести навыки по защите населения до каждого жителя, привлечь 25 000 человек в сферу добровольного спасения, а также разработать новую современную модель спасения.

Для достижения целей мы хотим и должны активнее привлекать как предпринимателей, так и граждан для поддержки добровольного спасения как своим временем, услугами, умениями, а также деньгами. В некотором отношении говорить о деньгах неудобно, но порой для выполнения целей это необходимо. Только так повысится спасательная способность организаций по спасению, будет развиваться безопасность и жизнеспособность.

Добровольные общества по спасению получают средства в основном из двух источников. В некоторых регионах средства поступают от местных самоуправлений и от Спасательного департамента на основании договора об оказании услуг на покрытие непосредственных расходов каждого выезда. Кроме того, у некоторых обществ по спасению имеются помощники из числа местных предпринимателей, и время от времени на приобретение необходимого снаряжения и техники используется сбор пожертвований.

На самом деле общества по спасению хотели бы делать гораздо больше, чем им позволяет поддержка государства и местных самоуправлений. В Эстонии, как и в Европе в целом, становится традицией, что в сотрудничестве с государством добровольные спасатели вносят все больший вклад в обеспечение внутренней

безопасности. Эстония выделяется тем, что средств на профилактические работы и поддержание готовности обществ по спасению не хватает.

Постоянно растущей ответственности добровольные спасатели не боятся, наши возможности ограничивает недостаток денежных средств. Первая проблема – это выдавшая виды техника, в неудовлетворительном состоянии находятся также здания команд, и наше спасательное обмундирование не всегда самое современное и достаточное.

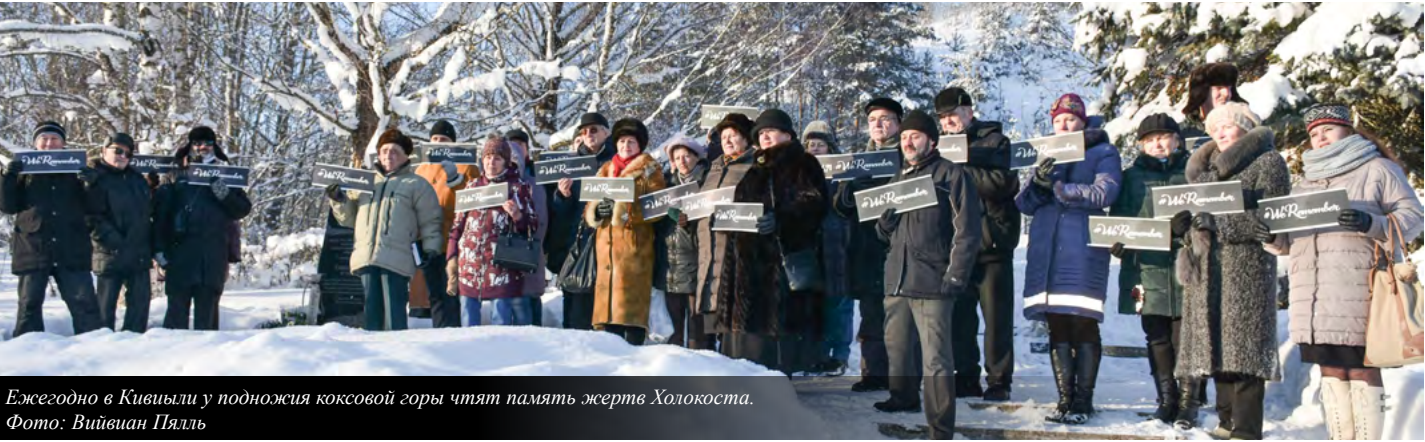
Повышение потенциала добровольного спасения подразумевает большие инвестиции, в части которых Союз спасателей ждет не только помощи от государства, но и хочет ввести в Эстонии распространенную в Европе традицию, когда добровольных спасателей поддерживают прежде всего люди и предприятия своими пожертвованиями, а также местные общины и самоуправления.

С помощью дополнительной финансовой поддержки мы сможем более результативно уменьшить количество несчастных случаев, спасти больше имущества и человеческих жизней.

Кто чувствует, что хочет оказать поддержку добровольным спасателям, найдите такую возможность на нашей домашней странице www.paasteliit.ee или разыщите ближайших добровольных спасателей и спросите, как можно помочь. Волонтеры Союза спасателей действуют на суше и на море. 24/7. Добровольно. Сделайте пожертвование или станьте постоянным спонсором нашего фонда спасения. Ваша поддержка имеет решающее значение!

Ингелдрин Ауг
Коммуникационный
руководитель Союза спасателей,
добровольный спасатель

В 1906 году наиболее активные хозяева хуторов с окрестностей Пюсси и Люгануэ подали заявление губернатору Эстляндии о создании своего пожарного общества. 13 декабря губернатором было подписано соответствующее разрешение и Общество добровольных пожарников Пюсси начало деятельность. 10 сентября 1991 года совет тогдашнего пожарного объединения Люгануэ решил прекратить деятельность дружины в надежде, что новые хозяева хуторов по примеру 1906 года вновь создадут Общество добровольных пожарников Люгануэ. Времена и названия изменились. 10 июня 2010 года было решено собраться и основать некоммерческое объединение Общества добровольных спасателей Пуртсе, позже было создано также Общество добровольных морских спасателей Пуртсе. Активных членов в обеих организациях около 14.



Ежегодно в Кивиыли у подножия коксовой горы чтят память жертв Холокоста.
Фото: Вийвиан Пяль

В Кивиыли почтили память жертв Холокоста

27 января представители еврейской общины отметили международный День поминовения жертв Холокоста и преступлений против человечества. У подножия Кивиыльской коксовой горы есть два мемориальных камня: один из них посвящен всем пострадавшим в лагере, второй – жертвам Холокоста. Несмотря на холодную погоду, почтить память погибших в лагере собралось несколько десятков человек, не только евреев, но и представителей других национальностей, в их числе члены культурного общества Беларуси Bez, славянского культурного объединения Кивиыли и представители Люганусской волостной управы.

В Эстонии день памяти жертв Холокоста отмечают с 2003 года, 27 января выбран не случайно – именно в этот день в 1945 году Советские войска вошли в концентрационный лагерь Аушвиц. Точное количество жертв этого лагеря неизвестно, но предполагается, что эта цифра может достигать четырех миллионов человек.



Траурное мероприятие в Кивиыли проводится потому, что в 1941-1944 годах в районе Кивиыльской коксовой горы действовал построенный немецкими оккупационными войсками лагерь военнопленных, где погибло около шести тысяч человек. В этих лагерях содержались пленные евреи из различных стран Европы: Германии, Латвии, Польши, Чехии и т.д., многие из которых работали

на местном сланцехимическом комбинате.

В память погибших вследствие Холокоста евреев были зажжены шесть свечей и возложены цветы у мемориального камня, а также, согласно еврейской традиции, каждый присутствующий возложил у памятника один камень.

Состоявшееся у памятника мероприятие завершилось прошедшей по всему миру акцией

„We Remember“ („Мы помним“ – перевод). Всемирный еврейский конгресс призвал всех фотографироваться, держа в руках плакат с надписью „We Remember“, а затем публиковать эти фотографии, напоминая миру о случившемся. После фотографирования в мызе Майдла состоялся памятный обед.

LVL

Перепланировка, объединение и разделение квартирной собственности

Многие собственники квартир обращаются в волостную управу по вопросу перепланировки квартиры (строительные изменения), объединения квартир, разделения или изменения квартирной собственности. Ниже кратко изложено, как действовать в подобных случаях.

Перепланировка квартиры или же осуществление строительных изменений

Собственники квартир или нежилых помещений, желающие что-либо перестроить, как например: объединить кухню с жилой комнатой, удалить перегородку или сделать в ней проем, перенести кухню в другую комнату, расширить ванную комнату, объединить ее с туалетом, построить перегородки, расширить имеющиеся проемы, установить камин или электрокаменку, объединить или разбить радиаторы центрального отопления, изменить систему вентиляции или техносистемы, должны учитывать следующее:

В многоквартирных домах квартирная собственность подразделяется на особую и долевую собственность. Предметом особой собственности является пространственно ограниченное жилое или нежилое помещение, а также относящиеся к нему части здания, которые возможно использовать отдельно, менять, устранять или добавлять, не причиняя вреда долевой собственности или правам другого квартирного собственника или без изменения внешнего облика здания. Все находящиеся в совместном пользовании конструкции и техносистемы, а также их части (например, несущие стены здания, потолок, пол, балкон, система отопления вместе с радиаторами, газовые установки, электроустановки) являются частью долевой собственности. Собственностью владельца квартиры не является здание или его

части, а также техносистемы и устройства, необходимые для возведения или для обеспечения безопасности здания, или для совместного использования квартирными собственниками также в случае, если они находятся в пределах жилой или нежилой части здания, являющейся предметом особой собственности. Необходимое для содержания в порядке строительного или прочего предмета долевой собственности масштабное переустройство нельзя решать в рамках обычного управления квартирного товарищества, для этого необходимо соглашение собственников квартир, причем для изменений не надо согласия тех собственников квартир, чьих прав переустройство не коснется сверх меры, которую собственник квартиры должен согласно закону вынести.

Планируя существенную перестройку особой собственностью, желательно уже в начальной стадии проконсультироваться с компетентным инженером о возможном влиянии деятельности. Например, удаление или перемещение несущих перегородок может чрезмерно повлиять на права других собственников квартир. Утверждение, что удаление несущей перегородки является безопасным, может оказаться мифом. В каждом конкретном случае следует отдельно оценивать возможное влияние деятельности. Следующим шагом является заключение соглашения между квартирными собственниками. Если деятельность влияет только на особую собственность и не влияет на других квартирных собственников, необходимо заказать строительный проект и вместе с проектом представить сообщение о строительстве в электронном виде через веб-приложение регистра строений. В случае перестройки жилища площадью основания строения 20-60 м² и

высотой до 5 м достаточно только представить сообщение о строительстве. Соглашение квартирных собственников следует сразу приложить к сообщению о строительстве. Если волостная управа в течение 10 дней не оповестит лицо, подавшее сообщение о строительстве, о необходимости дополнительной проверки представляемых в сообщении о строительстве данных, можно приступать к строительству. Желательно оповестить о строительстве квартирное товарищество или управляющего.

Квартирный собственник должен обеспечить, чтобы проводимые по его распоряжению работы по перестройке осуществлялись компетентными лицами с соответствующими знаниями и умениями. Предприниматель-строитель должен иметь регистрацию в регистре экономической деятельности, а компетентное лицо должно иметь соответствующее удостоверение о квалификации. Если собственник квартиры строит сам или осуществляет прочие работы, регулируемые строительным кодексом, он должен следовать принципам компетентности и обеспечить соответствие работ требованиям, в том числе при уместном случае задокументировать строительство.

Объединение и разделение квартирной собственности

По желанию владельца квартирной собственности или по соглашению владельцев квартиры, имеющих отношение к делу, можно изменить размер имеющейся особой собственности, а также создать новую квартирную собственность. Если в ходе разделения необходимо установить дополнительные конструкции (например, капитальные перегородки), то такие конструкции становятся предметом долевой собственности. Тем самым часть долевой собственности становится боль-

ше, а часть особой собственностью – меньше, что предполагает достижение соглашения между собственниками квартиры. Для строительной деятельности необходимо составить строительный проект и представить сообщение о строительстве электронным путем через веб-приложение регистра строений. Владелец квартирной собственности может представить держателю крепостной книги заявление о закреплении недвижимости, приложив к заявлению о закреплении недвижимости план застройки и официально заверенную волостной управой копию плана здания, разделяемого на квартирные собственности, внесенного в строительный регистр, или строительного проекта, в котором разграничены и отмечены номерами или иным способом помещения, являющиеся предметом каждой особой собственности, а также подтверждение лица, компетентного для проектирования или для проведения экспертизы строительных проектов о том, что создание или изменение особых собственностей способом, отображенным на плане разделения здания, соответствует требованиям закона.

План, являющийся основанием для плана застройки, владелец квартирной собственности представляет волостной управе электронным путем вместе с сообщением о представлении данных через веб-приложение регистра строений. Волостная управа вносит план в регистр строений в течение 10 рабочих дней после представления плана здания, являющегося основанием для плана разделения здания.

Хорошего строительства!

Энно Саармет
Советник по строительству

ИНТЕРЕСНО ЗНАТЬ

Физическое приспособление жилья для людей с ограниченными возможностями

В конце февраля 2019 года открылся тур подачи ходатайств под-держиваемой Европейским фондом регионального развития меры «Физическое приспособление жилья для людей с ограниченными возможностями».

Целью программы является обеспечить людям с ограниченными возможностями лучшие условия для проживания, учебы и работы. В рамках программы поддерживается приспособление жилого помещения лица с ограниченными возможностями в зависимости от его потребностей: 1) для облегчения связанных с движением действий, в том числе приспособление входа в жилое помещение, прохода между наружной дверью здания и жилым помещением, входа в здание и на его территорию или установку ограждения; 2) для улучшения действий, связанных с гигиеной; 3) для улучшению действий, связанных с кухней. Приспособление означает перестройку жилого помещения таким образом, чтобы человеку были созданы исходящие из специфических потребностей условия, например, наклонная дорожка, подъемник и т.д. или исходящие из степени недостатка здоровья перестройки, например, замена ванной душевой кабиной. В ходе приспособления, исходя из особых потребностей, можно установить также, например, обеспечивающее безопасное ограждение, автоматику ворот забора или разместить рабочие поверхности и технику на кухне на более низкую поверхность. Условия выдачи пособия установлены постановлением министра социальной защиты № 4 от 26.02.2018 «Физическое приспособление жилья для людей с ограниченными возможностями». Постановление можно найти в Государственном Вестнике.

Ходатайства о приспособлении жилья будут принимать местные самоуправления. Люганусской волостной управе могут подавать ходатайства проживающие по данным регистра народонаселения в Люганусской волости люди с ограниченными возможностями с 15.04.2019 до 14.06.2019. На основании представленных ходатайств самоуправление в свою очередь составляет проектное ходатайство и передает его подразделению по реализации (государству) для вынесения решения. Мера открыта до 2023 года, и туры подачи ходатайств запланированы и на последующие годы.

Для подачи ходатайства необходимо изъять волостной управе в свободной форме о своем желании приспособления жилья. Для получателя одного приспособления в рамках меры пособие выдается один раз. Действия, на осуществление которых можно ходатайствовать о получении пособия: 1) расходы на составление сообщения о строительстве, строительного проекта и связанные с этим документы, а также расходы на экспертизу; 2) расходы на руководство проектом и строительный надзор; 3) расходы на строительные материалы и строительные работы; 4) расходы на устанавливаемое в ходе строительства оборудование; 5) расходы на строительные материалы и работы, необходимые для восстановления целевого назначения или прежнего вида жилого помещения после приспособления жилого помещения; 6) расходы на заменяемую в ходе строительства обычную мебель и инвентарь, в случае, если имеющуюся мебель или инвентарь невозможно использовать по назначению в том же жилом помещении; 7) расходы на стационарную мебель и инвентарь, обусловленные особыми потребностями лица с ограниченными возможностями. Для получения дополнительной информации о подаче ходатайства можно обращаться к советнику по социальным вопросам Кетлин Мыру, тел. 332 1333, 5349 7060 или по э-почте kettlin.moru@lyganuse.ee.

Кетлин Мыру
Советник по социальным вопросам

Предпосылкой получения бесплатной стоматологической помощи для людей с ограниченными возможностями являются четкие критерии

С 2019 года больничная касса расширила возможности бесплатного лечения зубов для людей с глубоким физическим или психическим недостатком, которые сами не могут поддерживать гигиену рта. Лечение зубов этих людей больничная касса оплачивает в полном объеме, если пациенту врачом назначен диагноз прижизненного лечения зубов.

Руководитель отдела первичной помощи Больничной кассы Кюлли Фридеманн обращает внимание на то, что бесплатное лечение зубов не действует в отношении всех людей с ограниченными возможностями. «Больничной кассой установлены четкие критерии, которым должно соответствовать состояние здоровья людей с ограниченными возможностями, чтобы получить бесплатную стоматологическую помощь. Важно отметить, что право на бесплатное лечение зубов определяет лечащий врач пациента, а не зубной врач. Прежде всего следует проконсультироваться с лечащим врачом пациента и убедиться, что диагноз определен,» поясняет Фридеманн.

Более подробно о том, на основании каких критериев люди с ограниченными возможностями могут получить бесплатное лечение зубов, и что следует учесть, бронируя время приема, вы можете прочитать на: <https://www.haigekassa.ee/ueudised/puudega-inimesetasuta-hambaravi-eelduseks-kindlad-kriteeriumid>



Источник:
Больничная касса Эстонии

Некоммерческое объединение Совет сотрудничества Вирумаа открывает новый тур ходатайства о выделении проектных пособий меры LEADER.

Заявления о ходатайстве проектных пособий можно подавать через e-pria 04-15.03.2019

Открытые меры:

- Мера 1 – Развитие микропредпринимательства
- Мера 2 – Развитие туристических услуг и товаров
- Мера 3 – Внедрение умных энергорешений
- Мера 4 – Повышение компетентности региона
- Мера 5 – Активизирование и вовлечение молодежи

Проконсультируйтесь со специалистом по проектам Совета сотрудничества Вирумаа +372 5340 3296
Больше информации на www.viko.ee и www.pria.ee
Регистрация на инфодень info@viko.ee

СПОРТ



Турнир ЭР 100

Шахматный клуб Lootus

Эстонской Республики - ЭР 100, лучшими признаны (на фото)

1. Елизаветта Биткова в категории U-16
2. Екатерина Смирнова, 12 лет, 3-е место в категории U-18
3. Эмили Бондаревская в категории U-14

Чествование победителей прошло 9 февраля в Таллинне. Поздравляем и желаем успехов в предстоящих первенствах Эстонии!!!

Сергей Титов
тренер



В Люганузе играли в волейбол на улице

2 февраля в парке Люганузской школы играли в волейбол с целью пропаганды спортивного движения на свежем воздухе. Поскольку погода была хорошей, в мероприятии участвовало две команды. В перерывах между играми пили горячий чай. Всех участников премировали медалями и ручками.

Юхо Пыльд
Руководитель Люганузского молодежного дома

„Lootus“ праздновал юбилей

В феврале Пюссиское Объединение людей с ограниченными возможностями „Lootus“ отмечало свой 20-летний юбилей. Но поскольку объединение действовало еще до официального внесения в регистр, то существует оно гораздо дольше.

На праздник были приглашены председатель Люганузского волостного собрания Ристо Линдберг и председатель комиссии волостного собрания по социальным вопросам Инна Каламяэ, которые с радостью приняли предложение. Инна Каламяэ на протяжении многих лет заходит к нам и интересуется горестями и радостями членов объединения, а также помогает в решении проблем.

Стол был накрыт, на место прибыли многие бывшие и нынешние члены объединения, и радостная болтовня доносилась отовсюду. По телефону свои поздравления передал также Виктор Белогоров, по чьей инициативе началась совместная деятельность людей с

ограниченными возможностями и пенсионеров, которая затем переросла в объединение „Lootus“.

Поскольку на месте были также представители волости, люди смогли рассказать о своих проблемах и предложить варианты решения. Праздник стал приятным разнообразием февралю с его переменчивой погодой.

Я бы хотела от имени жителей Пюсси поблагодарить Лехте Сына, долгое время руководившую объединением. Организованные ею экскурсии, походы и совместные мероприятия вспоминают до сих пор.

Желаем объединению долгих деятельных лет и приятных встреч.

Инге Пикорайнен

КАЛЕНДАРЬ КУЛЬТУРНЫХ СОБЫТИЙ
ЛЮГАНУЗСКОЙ ВОЛОСТИ

03 марта в 11.00 Народный дом Люганузе
Женский клуб

04 марта в 16.00 Дом культуры Пюсси
Детская масленица (для возраста до 10 лет)

08 марта в 18.00 Народный дом Кивиыли
Концерт Кивиыльской Русской Школы к Женскому дню

08 марта в 19.00 Народный дом Сонда
Вечер песен Георга Отса. Исполняет Райнер Вилу

09 марта в 13.00 на кроссовой трассе Кивиыльской
коксовой горы
Люганузская масленица (мероприятие состоится при
наличии снега)

11 – 14 марта Дом культуры Пюсси
События, связанные с празднованием года родного языка

11 марта в 18.00 Народный дом Кивиыли
Вечер отдыха клуба пенсионеров Ajaratas

14 марта в 19.00 Народный дом Кивиыли
Спектакль Театра комедии «Мастер-класс Марии Каллас». Билеты 15.- и 17.-

16 марта в 19.00 Народный дом Сонда
Спектакль Раквереского любительского театра
„KaRakTer“

20 марта в 19.00 Народный дом Сонда
VI игра серии мнемовикторины «7»

30 марта в 11.00 Народный дом Кивиыли
День любительских театров уезда

Поздравляем
февральских
юбиляров!

Александр Синимяэ 92

12 февраля

Хельве Пяртна 75

28 февраля

Граждан Люганузской волости, у которых приближается юбилей (75, 80, 85 и начиная с 90-летия каждый год), и кто желают опубликования информации о юбилее в волостной газете, просим письменно или по э-почте viivian.pall@lyganuse.ee оповестить об этом волостную управу в предшествующий дню рождению месяц.

ЦЕРКОВНЫЙ КАЛЕНДАРЬ

Люганузский приход Иоанна Крестителя ЭЕЛЦ

03 марта в 09.30 Церковь Кивиыли
Месса воскресенья до начала Поста

03 марта в 11.00 Церковь Люганузе часовня Марии
Месса воскресенья до начала Поста

06 марта в 18.00 Церковь Люганузе часовня Марии
Канун Великого Поста, молебен начала Поста

10 марта в 11.00 Церковь Люганузе часовня Марии
Месса 1-го воскресенья Поста

17 марта в 09.30 Церковь Кивиыли
Месса 2-го воскресенья Поста

17 марта в 11.00 Церковь Люганузе часовня Марии
Месса 2-го воскресенья Поста

25 марта в 10.00 Церковь Люганузе часовня Марии
Молебен Розария

25 марта в 11.00 Церковь Люганузе часовня Марии
Месса дня Благовещения

31 марта в 11.00 Церковь Люганузе часовня Марии
Месса 4-го воскресенья Поста

В субботу, 9 марта
в 13.00
Мероприятие будет проходить
в спортивном зале Русской школе
г. Кивиыли

Масленица

Удовольствие и радость
от активного отдыха
как маленьким
так и взрослым,
и конечно всей семье

Токаться на санках
можно и в помещении!
Честно, приходите и попробуйте!

Масленичные развлечения
и соревнования

И будут булочки тоже!

транспорт

12.00 Sonda школа	11.50 Purtse остановка
12.15 Erra остановка	12.00 Varja остановка
12.20 Erra - Liiva остановка	12.10 Lügänuše остановка
	12.15 Püssi остановка
	12.25 Maidla остановка
	12.35 Savala остановка

По надобности, автобус останавливается на каждой остановке,
обратно автобус едет по такому же маршруту
Праздник ориентировочно заканчивается в 16.00

Терренс МакНелли

Мастер-класс Марии Каллас

14 марта в 19.00 В НАРОДНОМ ДОМЕ КИВИЫЛИ

Билеты 15.- и 17.-

МЕРЛЕ ПАЛЬМИСТЕ

Постановщик: АНДРУС ВААРИК

ТЕАТР КОМЕДИИ

ВЕЧЕР ПЕСЕН ГЕОРГА ОТСА

08 марта в 19.00
в Народном доме Сонда

Песни исполняет
Райнер Вилу

Концерт бесплатный